# K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin

Regnbuepladsen 5, 4., DK-1550 København V

CVR nr. 29 16 80 24

Årsrapport 2017

Geschäftsbericht 2017

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 25. april 2018

Der Geschäftsbericht wurde in der ordentlichen Hauptversammlung am 25. April 2018 vorgelegt und genehmigt.

**Carsten Hansen** 

Dirigent/Versammlungsleiter

# Indholdsfortegnelse Inhaltsverzeichnis

Side Seite
2
3
4-8
9
10-12
13
14-15
16-17

I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske og den tyske tekst, er den danske tekst gældende. Bei Nichtübereinstimmung zwischen dem dänischen und dem deutschen Text, wird der dänische Text gültig sein.

# Selskabsoplysninger Informationen über die Gesellschaft

Selskabet K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin

Gesellschaft c/o Nectar Management A/S

Regnbuepladsen 5, 4. DK-1550 København V

29 16 80 24 CVR-nr.:

CVR-Nr.:

Hjemsted: København

1. januar - 31. december 1. Januar - 31. Dezember Regnskabsår: Geschäftsjahr:

**Bestyrelse** Mogens Poul Zinck

Aufsichtsrat Niels Kristian Thygesen Christopher Bjørn Pedersen

Rolf Lynge Olsen

Komplementar Gertraudenstrasse/Fischerinsel 2006 ApS

Komplementär c/o Nectar Management A/S

Regnbuepladsen 5, 4. DK-1550 København V

Revision Ernst & Young

Wirtschaftsprüfer Godkendt Revisionspartnerselskab

> Osvald Helmuths vej 4 2000 Frederiksberg CVR-nr. 30 70 02 28

# Ledelsespåtegning Bericht der Unternehmensleitung

Ledelsen aflægger hermed årsrapporten for K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Ledelsen erklærer:	Berlin. <i>Ge</i>	schäftsbericht	stattet hiermit den der K/S rinsel, Berlin für das Jahr klärt:
- At årsrapporten er aflagt i overensst med den danske årsregnskabslov.	emmelse -	Dass der Geschäftsbe mit dem dänis Jahresabschlüsse erst	
<ul> <li>At den valgte regnskabspraksis anses sigtsmæssig og de udøvede regnsk sige skøn for forsvarlige.</li> </ul>		tungsgrundsätze als z	ilanzierungs- und Bewer- zweckmäßig und die aus- Einschätzungen als ord- en werden.
<ul> <li>At årsregnskabet giver et retvisende virksomhedens aktiver og passiver, f stilling samt resultatet.</li> </ul>		lichen Verhältnissen	ericht ein den tatsäch- entsprechendes Bild der - und Ertragslage der t.
- Ledelsesberetningen indeholder efte opfattelse en retvisende redegørelse forhold, beretningen omhandler.		Lagebericht eine	ffassung enthält der den Tatsachen tellung der im Bericht rhalte.
Årsrapporten indstilles til generalforsa godkendelse.	-	r Geschäftsbericht wir uptversammlung vorge	rd zur Genehmigung der elegt.
København, den 25. april 2018 Kopenhagen, 25. April 2018			
Bestyrelse Aufsichsrat			
Mogens Poul Zinck Niels K	ristian Thygese	n Christoph	er Bjørn Pedersen

Rolf Lynge Olsen

Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers

# Til kapitalejerne i K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin

# An die Gesellschäfter der K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin

#### **Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis ("årsregnskabet"). Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet".

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for konklusion.

#### **Uafhængighed**

Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav.

# Schlussfolgerung

Wir haben den Jahresabschluss der K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2017 geprüft, der die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, die Anmerkungen und die angewandten Rechnungslegungsgrundsätze umfasst ("Jahresabschluss").

Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresabschluss gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2017 sowie des Resultats der Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2017.

#### Grundlage für die Schlussfolgerung

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmuna mit internationalen Wirtschaftprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt. Unsere Verantwortung gemäß diesen Standards und Anforderungen ist im folgenden Abschnitt des Bestätigungsvermerks genauer beschrieben: "Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses".

Nach unserer Auffassung ist der erzielte Prüfnachweis ausreichend und als Grundlage für unsere Schlussfolgerung geeignet

#### Unabhängig

Wir sind von der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den internationalen ethischen Regeln für Wirtschaftsprüfer (Ethische Regeln der IESBA) und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen unabhängig und haben unsere sonstigen ethischen Verpflichtungen gemäß diesen Regeln und Anforderungen ebenfalls erfüllt. Nach unserer Auffassung ist der erzielte Prüfnachweis ausreichend und als Grundlage für unsere Schlussfolgerung geeignet.

Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

## Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig denne feilinformation, uanset om skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

## Verantwortung der Geschäftsleitung für den Jahresabschluss

Die Geschäftsleitung ist verantwortlich für die Erstellung eines Jahresabschlusses, der gemäß dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss tatsächlichen den Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt. Geschäftsleitung ist außerdem verantwortlich für interne Kontrollen, die die Geschäftsleitung für die eines Jahresabschlusses Ausarbeitung wesentliche Fehlinformationen – sei es aufgrund Machenschaften von betrügerischen oder Irrtümern – als notwendig erachtet.

Bei der Erstellung des Jahresabschlusses ist die Geschäftsleitung für die Einschätzung der Fähigkeit der Gesellschaft bezüglich der Fortsetzung des **Betriebs** zuständig; sie muss über den fortgesetzten Betrieb betreffende Umstände informieren, sofern dies relevant ist; sie muss außerdem den Jahresabschluss auf der Grundlage des Abschlussprinzips des fortgesetzten Betriebs erstellen, es sei denn die Geschäftsleitung beabsichtigt, die Gesellschaft zu liquidieren oder den Betrieb einzustellen, oder sie hat keine andere realistische Alternative dazu.

# Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses

Unser Ziel besteht darin, ein hohes Maß an Sicherheit dafür zu erlangen, dass der Jahresabschluss keine wesentlichen Fehlinformationen enthält, Rücksicht darauf, ohne ob auf Fehlinformationen betrügerische Machenschaften oder Irrtümer zurückzuführen und einen Bestätigungsvermerk samt Schlussfolgerung abzugeben. Ein hohes Maß an Sicherheit bedeutet ein hohes Sicherheitsniveau, ist jedoch keine Garantie dafür, dass eine Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, stets wesentliche Fehlinformationen, falls vorhanden, aufdeckt. Fehlinformationen können betrüaerischer Machenschaften irrtümlich entstehen und als wesentlich betrachtet werden, falls vernünftigerweise erwartet werden kann, dass sie einzeln oder gemeinsam Einfluss auf die wirtschaftlichen Entscheidungen haben, die die Benutzer der Abschlüsse auf der Grundlage des Jahresabschlusses treffen.

Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig feilinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer udfører og revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig feilinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig feilinformation forårsaget af feil, besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

- Als Bestandteil der Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, nehmen wir fachmännische Einschätzungen vor und erhalten während der Prüfung unsere professionelle Skepsis aufrecht. Darüber hinaus:
  - Identifizieren und bewerten wir das Risiko wesentliche Fehlinformationen im Jahresabschluss ohne Rücksicht darauf, ob die Fehlinformationen auf betrügerische Machenschaften oder Irrtümer zurückzuführen sind. Wir gestalten Prüfungsmaßnahmen als Reaktion auf diese Risiken, führen sie durch und erzielen einen Prüfnachweis, der als Grundlage für unsere Schlussfolgerung ausreichend und geeignet ist. Das Risiko, durch betrügerische Machenschaften verursachte wesentliche Fehlinformationen nicht zu entdecken, ist höher als bei irrtümlich Fehlinformationen, verursachten betrügerische Machenschaften Verschwörungen, Dokumentenfälschung. bewusste Auslassungen, Irreführung und Umaehuna interner Kontrollen umfassen können.
- Erreichen wir ein Verständnis der für die Prüfung relevanten internen Kontrolle, um die Prüfungsmaßnahmen gestalten zu können, die den Umständen angemessen sind, jedoch nicht, um eine Schlussfolgerung über die Wirksamkeit der internen Kontrolle der Gesellschaft zu erlangen.
- Geben wir eine Stellungnahme dazu ab, ob die von der Geschäftsleitung angewandten Rechnungslegungsgrundsätze geeignet sind, und ob die von der Geschäftsleitung erstellten rechnungslegungsbezogenen Schätzungen und damit verknüpften Informationen angemessen sind.

Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbeidelse årsregnskabet på grundlag regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal νi i revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, sådanne oplysninger ikke tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til vores revisionspåtegning. datoen for Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

- Schlussfolgern wir, ob die Erstellung des Jahresabschlusses durch die Geschäftsleitung auf der Grundlage des Abschlussprinzips des fortaesetzten Betriebs angemessen ist, sowie ob auf der Grundlage des erhaltenen Prüfnachweises mit Ereignissen oder Umständen eine wesentliche Unsicherheit verbunden ist, die wesentliche Zweifel bezüglich der Fähigkeit der Gesellschaft hinsichtlich Betriebs aufkommen Fortsetzung des lassen kann. Falls wir zu der Schlussfolgerung gelangen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, müssen wir in unserem Bestätigungsvermerk auf diesbezügliche Angaben im Jahresabschluss aufmerksam machen, oder, falls solche Angaben nicht ausreichend sind, unsere Schlussfolgerung abändern. Unsere Schlussfolgerungen gründen sich auf den Prüfnachweis, der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erzielt wurde. Zukünftiae Ereianisse oder Umstände können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft den Betrieb nicht fortsetzen kann.
- Nehmen wir Stellung zur Gesamtdarstellung, zur Struktur und zum Inhalt des Jahresabschlusses, darunter die Informationen in den Anmerkungen, sowie zu der Frage, ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Transaktionen und Ereignisse so wiedergibt, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird.

Wir kommunizieren mit der Geschäftsleitung über unter anderem den geplanten Umfang und die zeitliche Platzierung der Prüfung sowie über wichtige prüfungsbezogene Beobachtungen, darunter eventuelle bedeutende Mängel in der internen Kontrolle, die wir während der Prüfung identifizieren.

Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers

## Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Frederiksberg, den 25. april 2018 Frederiksberg, 25. April 2018

Ernst & Young Godkendt Revisionspartnerselskab CVR-nr. 30 70 02 28

Henrik Reedtz Statsautoriseret revisor, MNE-nr.: mne 24830

## Erklärungen über den Bericht des Vorstandes

Die Geschäftsleitung ist für den Bericht der Geschäftsleitung verantwortlich.

Unsere Schlussfolgerung zum Jahresabschluss umfasst nicht den Bericht der Geschäftsleitung, und wir geben keine auf Sicherheit gründende Schlussfolgerung über den Bericht der Geschäftsleitung ab.

In Verbindung mit unserer Prüfung des Jahresabschlusses liegt es in unserer Verantwortung, den Bericht der Geschäftsleitung zu lesen und in diesem Zusammenhang zu erwägen, ob der Bericht der Geschäftsleitung in wesentlichen Punkten nicht mit dem Jahresabschluss übereinstimmt, oder ob unser durch die Prüfung andere Weise erlanates oder auf Wissen möglicherweise wesentliche Fehlinformationen enthält.

Unsere Verantwortung besteht darüber hinaus darin, zu erwägen, ob der Bericht der Geschäftsleitung die gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erforderlichen Angaben enthält.

Aufgrund der durchgeführten Arbeit sind wir zu der Auffassung gelangt, dass der Bericht der Geschäftsleitung mit dem Jahresabschluss übereinstimmt und gemäß den Anforderungen des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse erstellt wurde. Wir haben im Bericht der Geschäftsleitung keine wesentlichen Fehlinformationen gefunden.

# Ledelsesberetning

Lagebericht

#### Væsentligste aktiviteter

Kommanditselskabets er uden aktivitet. Aktiviterne er igang med at blive afviklet, således at selskabet indenfor de næste par når kan likvideres.

K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin ejer 94,74% af datterselskabet PHF Projektgesellschaft Fischerinsel GMBH & Co KG.

Det økonomiske ejerskab i datterselskabet ændrede sig i 2014 fra at være 100% til 94,74% svarende til den juridiske ejerandel.

#### Hauptgeschäftstätigkeiten

Die Aktivität der Kommanditgesellschaft ist im Wirtschaftjahr von Vermietung von Immobilien in Berlin durch die Tochtergesellschaft PHF Projektgesellschaft GmbH & Co. KG

auf einer Gesellschaft ohne Eigentum übergegangen.

K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin besitzt 94,74% der Tochtergesellschaft PHF Projektgesellschaft Fischerinsel GMBH & Co KG.

Das wirtschaftliche Eigentum der Tochtergesellschaft änderte sich in 2014 von 100% auf 94,74% entsprechend des juristischen Teils.

## Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

I konsekvens af manglende indtjening er resultatet for året 2017 ikke tilfredsstillende.

Selskabets resultatopgørelse for 2017 udviser et negativt resultat på TDKK 1.372 og selskabets balance pr. 31. december 2017 udviser en positiv egenkapital på TDKK 37.589.

Vurderingen af selskabets kapitalandele er foretaget med udgangspunkt i egenkapitalen i selskabets datterselskab PHF Projektgesellschaft Hochhaus Fischerinsel Gmbh & Co. KG.

Datterselskabet er part i en retssag med en lejer i den afhændede ejendom om mindre udbedringer af facaden. Selskabet forventer at vinde sagen, hvorfor der ikke er hensat omkostninger hertil.

# Geschäftsentwicklung und wirtschaftliche Lage

Das Ergebnis der Gesellschaft ist zufriedenstellend.

Die Gewinn- und Verlustrechnung der Gesellschaft für 2016 zeigt ein positives Ergebnis in Höhe von TDKK 45.164 und die Bilanz der Gesellschaft zeigt ein positives Eigenkapital in Höhe von TDKK 38.961.

Die Bewertung der Kapitalanteile der Gesellschaft ist mit Ausgangspunkt in dem Eigenkapital der Tochtergesellschaft PHF Projektgesellschaft Hochhaus Fischerinsel GmbH & Co. KG vorgenommen.

Die Tochtergesellschaft ist Teil einen Rechts-Streit mit einem Mieter in dem verkauften Eigentum bezüglich kleineren Verbesserungen der Facade. Die Gesellschaft erwartet diesen Streit zu gewinnen, weshalb es für diesen Zweck keine Kosten abgesetzt worden sind.

# Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

# Ereignisse von Bedeutung, die nach Beendung des Geschäftsjahres eingetreten sind

Nach dem Bilanzstichtag sind keine Ereignisse eingetreten, die einen wesentlichen Einfluss auf die Bewertung des Geschäftsberichts haben.

# **Anvendt regnskabspraksis**

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Årsrapporten for K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin for 2017 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

## Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

#### Generelt

Resultatopgørelsen er opstillet artsopdelt med de tilpasninger som følge af selskabets aktivitet og juridiske form. Der Jahresbericht für K/S Gertraudenstrasse/Fischerinsel, Berlin für 2017 wurde in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss für Unternehmen der Rechnungslegungsklasse B vorgelegt.

Der Jahresbericht wurde nach derselben Rechnunglegungspraxis wie im vorigen Jahr erarbeitet.

## Allgemeine Bilanzierungs- und Bewertungsarundsätze

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind die Erträge entsprechend ihrer Realisation berücksichtigt worden. Außerdem sind auch Wertberichtigungen von Aktivposten und Verbindlichkeiten enthalten. Zudem sind in der Gewinn- und Verlustrechnung alle Aufwendungen und Ergebniseffekte aufgrund von Abschreibungen und Wertberichtigungen erfasst.

Aktiva sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass ein zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen für die Gesellschaft wahrscheinlich ist und der Wert der Aktiva verlässlich ermittelt werden kann.

Schulden sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass sie wahrscheinlich zu einem Abfluss von Ressourcen führen, die einem zukünftigen wirtschaftlichen Nutzen der Gesellschaft anzurechnen sind und der Wert der Verbindlichkeiten verlässlich ermittelt werden kann.

Bei der Bilanzierung und Bewertung werden Verluste und Risiken berücksichtigt, deren Gegebenheiten bereits am Bilanzstichtag vorgelegen haben und durch bis zur Vorlage des Jahresberichtes bekannte Umstände be- oder entkräften wurden.

## Gewinn- und Verlustrechnung

#### Generell

Die Gewinn- und Verlustrechnung ist nach Art mit den Anpassungen, die aus der Aktivität und rechtlicher Form der Gesellschaft folgen, aufgeteilt.

# Anvendt regnskabspraksis

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

## Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til ledelse og administration af selskaber, herunder advokat og revision.

# Resultat af kapitalandele i dattervirksomheder

I selskabets resultatopgørelse indregnes den forholdsmæssige andel af dattervirksomheden resultat efter fuld eliminering af intern avance/tab og fradrag af afskrivning på goodwill.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

#### Skat

Selskabet er ikke et selvstændigt skattesubjekt, og årsregnskabet omfatter således ikke skat af selskabets driftsresultat.

## Sonstige externe Aufwendungen

Sonstige betriebsfremde Aufwendungen umfassen entrichtete Kosten an die Unternehmensleitung und Kosten für die Verwaltung der Gesellschaften, darunter Anwalt und Wirtschaftsprüfung.

# Ergebnis von Beteiligungen

In der Gewinn- und Verlustrechnung der Gesellschaft wird der verhälnismässige Anteil des Ergebnisses der Tochtergesellschaften nach Bereinigung von internen Gewinnen/Verlusten und Abschreibungen des Goodwill ausgewiesen.

#### Finanzielle Erträge und Aufwendungen

Finanzielle Erträge und Aufwendungen umfassen Zinserträge und -aufwendungen. Finanzielle Erträge und Aufwendungen werden mit den Beträgen, die sich auf das Geschäftsjahr beziehen, zusammengefasst.

#### Steuern

Die Gesellschaft ist kein selbständiges Steuersubjekt, und daher umfasst der Abschluss keine Steuern vom Betriebsergebnis der Gesellschaft.

# Anvendt regnskabspraksis

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

#### Balancen

# Finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i dattervirksomheder måles i moderselskabets balance efter den indre værdis metode.

Kapitalandele i dattervirksomheder måles i balancen til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort efter moderselskabets regnskabspraksis med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne avancer og tab og med tillæg eller fradrag af resterende værdi af positiv eller negativ goodwill opgjort efter overtagelsesmetoden.

Dattervirksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi måles til 0 kr. og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med moderselskabets andel af den negative indre værdi, i det omfang det vurderes som uerholdeligt. Såfremt den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavender, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser i det omfang, modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække dattervirksomhedernes underbalance.

## Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

#### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante bankindeståender.

## **Gældsforpligtelser**

Gæld i øvrigt måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

#### Bilanz

## Finanzanlagevermögen

Kapitalanteile an Tochterunternehmen werden in der Bilanz der Muttergesellschaft nach der Methode des inneren Wertes angesetzt.

Kapitalanteile an Tochterunternehmen werden in der Bilanz anteilsmässig zum inneren Wert des Unternehmens und nach Rechnungslegungsgrundsätzen der Muttergesellschaft abzüglich oder zusätzlich eines angesetzten negativen oder positiven Restwerts für Goodwill nach der Übertragungsmethode angesetzt.

Tochterunternehmen mit einem negativen inneren Wert werden mit 0 DKK angesetzt und eine eventuelle Forderung gegenüber diesen Unternehmen werden durch Muttergesellschaft in der Höhe wertberichtigt, in der sie als uneinbringlich eingeschätzt werden. Im Falle eines nicht durch Eigenkapital gedeckten Fehlbetrages bei den Tochterunternehmen wird bei der Muttergesellschaft eine Rückstellung in Höhe der rechtlichen und reellen Verpflichtung, für die Unterbilanz der Tochterunternehmen aufzukommen, berücksichtigt.

## Forderungen

Forderungen werden zum getilgten Anschaffungskosten angesetzt, die normalerweise dem Nennwert entsprechen, abzüglich einer Wertminderung wegen Uneinbringlichkeit.

#### **Liquide Mittel**

Die flüssigen Mittel umfassen Bankeinlagen.

## Verbindlichkeiten

Sonstige Verbindlichkeiten werden zu ihren fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt, die normalerweise dem Rückzahlungsbetrag entsprechen.

# Resultatopgørelse 1. januar - 31. december Gewinn- und Verlustrechnung 1. Januar - 31. Dezember

	<b>Note</b> Anhang	<b>2017</b> DKK	<b>2016</b> DKK
Bruttotab.  Bruttoverlust		-186.793	-847.878
Resultat før finansielle poster  Ergebnis vor Finanzposten		-186.793	-847.878
Res. af kapitalandele i dattervirksomheder  Ergebnis von Beteiligungen an verbundene und ass. Gesellschaft		-1.071.494	46.090.165
Andre finansielle omkostninger	1	-113.840	-77.836
Årets resultat  Jahresergebnis		-1.372.127	45.164.451
Forslag til resultatdisponering Vorschlag für die Gewinnverteilung			
Overført resultat		-1.372.127	45.164.451
I alt		-1.372.127	45.164.451

# Balance 31. december Bilanz 31. Dezember

Aktiva Aktiva	<b>Note</b> Anhang	<b>2017</b> DKK	<b>2016</b> DKK
Kapitalandele i dattervirksomheder Beteiligungen am verbundene Unternehmen		12.207.969	13.279.463
Finansielle anlægsaktiver Finanzanlagen	2	12.207.969	13.279.463
AnlægsaktiverAnlagevermögen		12.207.969	13.279.463
Tilgodehavende investorindskud		0	50.000
Andre tilgodehavender		98.164	49.115
Tilgodehavender Forderungen		98.164	99.115
Likvider Liquide Mittel		25.521.154	25.838.836
Omsætningsaktiver Umlaufvermögen		25.619.318	25.937.951
Aktiva		37.827.287	39.217.414

# Balance 31. december Bilanz 31. Dezember

Passiva Passiva	<b>Note</b> Anhang	<b>2017</b> DKK	<b>2016</b> DKK
Indskud kommanditister		9.133.932	9.133.932
Overført resultat		28.455.152	29.827.279
Egenkapital	3	37.589.084	38.961.211
Anden gæld		238.203	256.203
Kortfristede gældsforpligtelser		238.203	256.203
Gældsforpligtelser		238.203	256.203
Passiva		37.827.287	39.217.414

4

Eventualposter mv.

Eventualverbindlichkeiten u.a.

# Noter Anhang

1	Andre finansielle omkostninger  Sonstige finanzielle Aufwendungen  Renteomkostninger i øvrigt	77.836
	113.840	77.836
2	Finansielle anlægsaktiver Finanzanlagevermögen	Manifestan data i
		Kapitalandele i datter virksomheder Beteiligungen am verbundene Unternehmen
	Kostpris 1. januar 2017	43.160.827
	Anschaffungskosten 1. Januar 2017  Kostpris 31. december 2017	43.160.827
	Udloddet resultat 1. januar 2017	-62.739.988
	Aufwertung 1. Januar 2017  Opskrivninger 31. december 2017	-62.739.988
	Ned- og afskrivninger 1. januar 2017	32.858.624
	Wertberichtigungen und Abschreibungen 1. Januar 2017 Årets værdiregulering	-1.071.494
	Wertberichtigung des Jahres  Ned- og afskrivninger 31. december 2017  Wertberichtigungen und Abschreibungen 31. Dezember 2017	31.787.130
	Regnskabsmæssig værdi 31. december 2017	12.207.969

Ejerandel i procent 94,74% Eigentum im Procent 94,74

# Noter Anhang

# 3 Egenkapital

Eigenkapital

Егденкариа	<b>1/1-17</b> DKK 1. Januar 2017		<b>31/12-17</b> DKK 31. Dezember 2017
Kommanditkapital	50.500.000	0	50.500.000
Kommanditkapital Heraf ikke indbetalt  Davon nicht geleistet Indbetalt udtrådte investorer  Einzahlungen von austreten Kommanditisten	-50.500.000	0	-50.500.000
	26.826.786	0	26.826.786
Indskud kommanditister Kommanditkapital	26.826.786	0	26.826.786
Udlodning	-17.692.854	0	-17.692.854
Overført resultat  Gewinnvortrag	29.827.279	-1.372.127	28.455.152
I alt Insgesamt	38.961.211	-1.372.127	37.589.084

Der er udstedt 505 andele af DKK 100.000.

505 Anteile von DKK 24.950 sind ausgestellt worden.

Den eneste fuldt ansvarlige deltager i selskabet er selskabets komplementar Gertraudenstrasse/Fischerinsel 2006 ApS der som komplementar hæfter direkte og ubegrænset for alle selskabets forpligtelser med hele sin formue.

Der einzige völlig haftende Teilhaber an der Gesellschaft ist die Komplementärin der Gesellschaft Gertraudenstrasse/Fischerinsel 2006 ApS die als Komplementärin für alle Verbindlichkeiten der Gesellschaft mit ihrem ganzen Vermögen direkt und unbegrenzt haftet.

# 4 Eventualposter mv.

Eventualverbindlichkeiten u.a.

# Kontraktlige forpligtelser

Kommanditselskabet har indgået selskabsadministrationsaftale med Nectar Management A/S, der tidligst kan ophøre pr. 31. december 2018. Honoraret i opsigelsesperioden udgør TDKK 40.

Datterselskabet er part i en retssag med en lejer i den afhændede ejendom om mindre udbedringer af facaden. Selskabet forventer at vinde sagen, hvorfor der ikke er hensat omkostninger hertil.

#### Vertragliche Verpflichtungen

Die Kommanditgesellschaft hat mit Nectar Management A/S einen Gesellschafts-Verwaltungsvertrag abgeschlossen, der frühestens zum 31. Dezember 2018 erlöscht werden kann. Das Honorar im Kündigungszeitraum beträgt TDKK 40.

Die Tochtergesellschaft ist Teil einen Rechts-Streit mit einem Mieter in dem verkauften Eigentum bezüglich kleineren Verbesserungen der Facade. Die Gesellschaft erwartet diesen Streit zu gewinnen, weshalb es für diesen Zweck keine Kosten abgesetzt worden sind.